

康樂及文化事務署於 2011 年 1 月至 2 月份  
在東區社區內舉辦的康樂體育活動及設施管理的匯報

## 目的

本文件旨在將康樂及文化事務署於 2011 年 1 月至 2 月份在東區社區內舉辦的康體活動及設施管理的事務向各委員匯報。

## 背景

2. 為進一步讓區議會更瞭解康樂及文化事務署的服務，署方會定期提交文件，向委員匯報有關地區康體設施的使用情況和管理事宜，以及在當區籌辦的活動計劃。署方亦就本署承辦商所提供的服務水平和表現，向各委員作出匯報。

## 活動計劃

3. 2011 年 1 月至 2 月份在東區已舉辦的康樂及體育活動載列於附件一。而計劃於 2011 年 5 月至 6 月在本區舉辦的康樂及體育活動則載列於附件二。

## 設施管理

4. 有關東區康體設施在 2011 年 1 月至 2 月的使用情況載列於附件三。本署亦歡迎議員提供意見，以進一步提高區內康體設施的使用率。

5. 本署的服務承辦商主要在東區轄下各康樂及體育場地負責提供清潔、園藝保養、保安和設施管理服務，有關承辦商在 2011 年 1 月至 2 月份所提供服務水平的評估總括如下：

(a)	清潔	整體表現大致滿意。本署繼續與承辦商保持聯繫，監控服務，以確保承辦商的清潔及支援服務符合要求。
-----	----	--

(b)	園藝保養	整體表現大致滿意。本署人員會繼續緊密留意承辦商員工的工作表現，以確保提供優質的服務。
(c)	保安	整體表現大致滿意。本署會繼續監察承辦商的表現，並加強與承辦商的溝通以確保服務質素合乎本署各場地的要求和需要。
(d)	體育館	體育館外判管理服務整體表現大致滿意。本署會繼續監察承辦商的表現，以確保提供優質服務。

## 改善工程

6. 東區現正就多項設施進行改善工程，有關工程之進展概述如下：

- (a) 柴灣道兒童遊樂場加設長者健體設施工程已於 3 月中完成，並開放予市民使用。
- (b) 鯉景灣休憩處兒童遊樂場加建避雨亭及座椅工程已於 3 月中完成，並開放予市民使用。
- (c) 柴灣游泳池冬季維修工程及嬉水池(A 池)的大型翻新工程已於 2011 年 3 月完成。
- (d) 泰民街遊樂場更換兒童及健體設施工程已於 2 月底展開，並預計於 3 月底完成。
- (e) 興華邨一號遊樂場足球場加建大閘工程已於 2 月中展開，並預計於 4 月底完成。
- (f) 望隆街休憩處翻新工程已於 2 月 21 日展開，並預計於 5 月底完成。
- (g) 柴灣體育館主場將於 2011 年 4 月 5 日進行主場上蓋翻新工程，並預計於 5 月 31 日完成。
- (h) 柴灣公園二號足球場將於 5 月進行翻新工程，工程包括重油地面、改善擋波網、翻新看台座椅及增建看台上蓋等，並預計於 11 月底完成。

## 綠化工程

7. 本署於 2011 年 1 月至 2 月份在本署場地栽種喬木 5 棵，灌木約 4,218 棵，時花約 5,328 棵及鋪地性植物約 1,000 棵以美化環境，有關地點載列於附件四。

8. 此外，本署在上述期間共移除了 2 棵喬木。這些喬木都是受到病蟲害的感染、暴風雨損毀或出現結構問題，雖經本署悉心護理，惟健康情況繼續惡化，並難以復原，署方只在沒有其他更可行的改善方法之下，才會採取移除行動，並按實際環境補種樹木。

## 文件提交

9. 本文件乃供東區區議會轄下地區設施管理委員會在 2011 年 3 月 31 日舉行的會議上參考，歡迎各委員提出意見。

康樂及文化事務署  
東區康樂事務辦事處  
2011 年 3 月

附件一

康樂及文化事務署  
2011年1月至2月份東區舉辦的社區康體活動

項目	活動名稱	活動數目	預計參加人數	參加人數
	<b>舞蹈及健體</b>			
1	健體舞訓練班	37	1 070 *2(47)	1 070
2	中國舞訓練班	4	120 *4(186)	120
3	器械健體訓練班	30	840	817
4	爵士舞訓練班	2	60 *2(134)	60
5	現代舞訓練班	1	30 *1(55)	30
6	小領袖訓練計劃	2	30	30
7	社交舞訓練班	4	120 *4(225)	120
8	西方土風舞訓練班	2	60 *2(89)	60
9	武術訓練班	1	20	20
10	瑜伽訓練班	6	180 *6(332)	180
11	健身室月票使用計劃	1	1 300	1 300
12	正確使用健身室設施簡介會	5	120	120
	小計：	<b>95</b>	<b>3 950</b>	<b>3 927</b>
	<b>個人活動</b>			
13	箭藝訓練班	1	20	20
14	羽毛球訓練班	7	168 *7(287)	168
15	親子羽毛球訓練班	1	24 *1(50)	24
16	圍棋訓練班	1	20	10
17	草地滾球訓練班	4	32 *4(94)	32
18	室內草地滾球訓練班	6	48 *6(130)	48

項目	活動名稱	活動數目	預計參加人數	參加人數
19	壁球訓練班	7	84	76
20	乒乓球訓練班	3	72 *3(91)	62
21	網球訓練班	7	126 *7(229)	126
22	射箭同樂/巡迴展覽	9	340	304
23	高爾夫球同樂日	2	322	322
24	東區射箭比賽	1	140	140
25	東區乒乓球訓練計劃(協辦活動)	1	20	20
	小計：	50	1 416	1 352
	<b>戶外活動</b>			
26	普及健體運動 - 行山樂	1	48	48
27	騎馬同樂日	1	24	24
28	野外定向	1	400	400
	小計：	3	472	472
	<b>長者活動</b>			
29	長者健體訓練班	2	60 *2(112)	60
30	長者普及體操訓練班	4	120 *4(249)	120
31	長者簡易太極訓練班	3	180 *3(173)	180
32	長者日營	1	98 *1(137)	98
33	長者旅行	1	100 *1(265)	100
34	長者社交舞同樂日	2	200	200
35	長者康體匯叙 - 羽毛球	2	256	256
36	長者康體匯叙 - 八段錦	2	580	680
37	長者康體匯叙 - 門球	2	420	420
38	長者康體匯叙 - 清晨徒手健體	2	1 400	1 400
39	長者康體匯叙 - 社交舞	2	1 600	1 690
40	長者康體匯叙 - 乒乓球	2	420	420
41	外展計劃 - 長者體能測試及活力圖片展	2	200	200

項目	活動名稱	活動數目	預計參加人數	參加人數
42	外展計劃 - 長者清晨徒手健體	2	1 100	1 100
	小計：	29	6 734	6 924
	<b>殘疾人士活動</b>			
43	普及健體運動 - 殘疾人士外展活動	5	180	169
44	長期病患人士室內草地滾球訓練計劃	1	128	128
45	精神病康復人士旅行	1	80	58
46	弱智人士旅行	2	108	108
47	肢體傷殘人士太極訓練計劃	1	40	40
48	視障人士旅行	1	50	48
	小計：	11	586	551
	<b>其他活動</b>			
49	社區植樹日	1	300	300
50	家庭遊戲日	2	5250	3788
51	第三屆全港運動會東區代表隊	3	105	105
	小計：	6	5 655	4 193
	總計：	194	18 813	17 419

\*採取抽籤報名方法的活動數目(已遞交的表格數目)

備註：活動調配安排

1. 兩班親子社交舞因報名人數未如理想，活動取消。

康樂及文化事務署  
2011年5月至6月份東區舉辦的社區康體活動

項目	活動名稱	活動數目	預計參加人數
	<b>田徑及水上運動</b>		
1	拯溺訓練班	1	24
2	游泳進階計劃	37	608
	小計：	<b>38</b>	<b>632</b>
	<b>舞蹈及健體</b>		
3	健體舞訓練班	28	800
4	兒童舞訓練班	2	40
5	中國舞訓練班	4	120
6	器械健體訓練班	23	650
7	水中健體訓練班	2	60
8	爵士舞訓練班	2	60
9	現代舞訓練班	1	30
10	小領袖訓練計劃	2	30
11	社交舞訓練班	1	30
12	親子社交舞訓練班	1	30
13	西方土風舞訓練班	1	30
14	武術訓練班	1	20
15	瑜伽訓練班	2	60
16	健身室月票使用計劃	1	1 300
17	正確使用健身室設施簡介會	7	155
	小計：	<b>78</b>	<b>3 415</b>
	<b>個人活動</b>		
18	箭藝訓練班	1	20
19	羽毛球訓練班	6	144
20	親子羽毛球訓練班	1	72
21	草地滾球訓練班	4	32
22	室內草地滾球訓練班	6	48
23	壁球訓練班	6	72
24	乒乓球訓練班	4	96
25	網球訓練班	3	54
26	射箭同樂/巡迴展覽	5	150

項目	活動名稱	活動數目	預計參加人數
27	高爾夫球同樂日	1	184
	小計：	37	872
	<b>隊際活動</b>		
28	東區排球淘汰賽	2	384
	小計：	2	384
	<b>長者活動</b>		
29	長者健體訓練班	2	30
30	長者普及體操訓練班	2	60
31	長者游泳進階計劃	6	96
32	長者太極訓練班	2	120
33	長者日營	1	98
34	長者旅行	1	100
35	長者社交舞同樂日	2	200
36	長者體育同樂	1	20
37	普及健體運動 - 長者外展活動	17	510
38	長者康體匯叙 - 羽毛球	1	128
39	長者康體匯叙 - 八段錦	1	440
40	長者康體匯叙 - 門球	1	240
41	長者康體匯叙 - 清晨徒手健體	2	1 600
42	長者康體匯叙 - 社交舞	1	800
43	長者康體匯叙 - 乒乓球	1	240
44	外展計劃 - 長者體能測試及活力圖片展	2	300
45	外展計劃 - 長者清晨徒手健體	2	1 200
	小計：	45	6 182
	<b>殘疾人士活動</b>		
46	普及健體運動 - 殘疾人士外展活動	6	160
47	長期病患人士小型網球訓練計劃	1	160
48	長期病患人士優質健行訓練計劃	1	160
49	沙士康復者旅行	1	100
50	弱智人士健體舞訓練計劃	1	90
51	弱智人士羽毛球同樂日	1	32
52	視障人士旅行	1	48
	小計：	12	750

項目	活動名稱	活動數目	預計參加人數
	<u>其他活動</u>		
53	第三屆全港運動會東區代表隊比賽	8	181
54	第三屆全港運動會開幕禮及閉幕禮	2	422
	小計：	10	603
	總計：	222	12 838

**東區康體設施使用情況**  
**(2011年1月至2月)**

**游泳池**

場地名稱	1 月份		2 月份	
	入場人數	團體入場 人數	入場人數	團體入場 人數
港島東游泳池	9 777	963	8 076	658

備註：柴灣游泳池及維多利亞公園游泳池分別於2010年11月及12月暫停開放至2011年3月31日，以進行年度維修工程。

**體育館主場**

場地名稱	平均使用率 (%)	
	1 月份	2 月份
柴灣體育館	74.8	75.2
渣華道體育館	91.3	97.1
鯽魚涌體育館	76.5	77.2
西灣河體育館	87.9	87.0
港島東體育館	78.7	85.4

**活動室**

場地名稱	平均使用率 (%)	
	1 月份	2 月份
柴灣體育館	51.9	61.2
渣華道體育館	69.4	68.0
西灣河體育館	66.3	63.1
港島東體育館	70.3	67.3

**舞蹈室**

場地名稱	平均使用率 (%)	
	1 月份	2 月份
渣華道體育館	82.0	77.3
鯽魚涌體育館	77.9	77.6
西灣河體育館	79.6	80.9
港島東體育館	76.8	70.5

### 壁球場

場地名稱	平均使用率 (%)	
	1 月份	2 月份
柴灣體育館	64.2	57.8
渣華道體育館	56.8	55.5
鯽魚涌體育館	76.8	71.3
西灣河體育館	38.9	31.6

### 網球場

場地名稱	平均使用率 (%)	
	1 月份	2 月份
維多利亞公園網球場(主場)	76.3	60.2
維多利亞公園網球場(1-13)	88.7	82.3
鯽魚涌公園網球場	78.9	65.3
西灣河遊樂場網球場	69.7	70.3
柴灣公園網球場	57.5	57.6

### 人造草地足球場

場地名稱	平均使用率 (%)	
	1 月份	2 月份
鯽魚涌公園 人造草地足球場 (第一期)	82.1	80.8
鯽魚涌公園 人造草地足球場 (第二期)	77.8	74.7

### 硬地足球場

場地名稱	平均訂場率 (%)	
	1 月份	2 月份
維多利亞公園硬地足球場	100.0	79.2
其他硬地足球場	47.4	40.3

東區綠化工程地點  
(2011年1月至2月)

- |                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| (1) 維多利亞公園                   | (2) 寶馬山道遊樂場       |
| (3) 賽西湖公園                    | (4) 雲景道配水庫遊樂場     |
| (5) 電氣道/ 興發街小園地              | (6) 炮台山道遊樂場       |
| (7) 北角海水配水庫休憩處               | (8) 天后廟道一號花園      |
| (9) 英皇道/ 康山道安全島<br>(近康山花園一座) | (10) 康祥街休憩處       |
| (11) 英皇道遊樂場                  | (12) 英皇道花床(水務署對出) |
| (13) 和富花園                    | (14) 太安街路邊花床      |
| (15) 天后廟花園                   | (16) 興發街/ 清風街安全島  |
| (17) 康安街                     | (18) 祥民道          |
| (19) 耀興道                     | (20) 天后廟道         |
| (21) 盛泰道                     | (22) 亞公岩道         |
| (23) 愛順道                     | (24) 電氣道          |
| (25) 創富道                     | (26) 鯉景道          |
| (27) 興發街                     |                   |